

၂၀၁၆ မံာ်နံာ်စီထံာ် ပှၤဟ့ာ်ဆိတၢ်ဖး လံာ်ပတံာ်ထီာ်တၢ်

ပတံာ်ထီာ်လၢအ့ထၢာ်နးအလီၤ <http://www.mnvotes.org> -မ့တမ့ာ်-

မၤပဲၤ အကျိၤ ၁ တၢ် ၇ လၢလံာ်န့ၣ်တက့ၢ်. ဝံသးစ့ၤကွဲးအီၤဖျိဖျါဖျါန့ၣ်တက့ၢ်.

ဟ့ာ်ကဒါက့ၤလံာ်ပတံာ်ထီာ်တၢ်အံၤလၢအဆိအချ့န့ၣ်တက့ၢ်. တၢ်ကဘၣ်ဆုၤကဒါက့ၤတၢ်ဖးတဖၣ်အစၢၤခံကတၢ်ဖဲတၢ်ဟ့ာ်တၢ်ဖးအမ့ၢ်န့ၣ်လၢတၢ်ကံၢ်အီၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. အရ့ဒ်- သးလၢအလီၤမူဒါဒီးပှၤဟ့ာ်တၢ်ဖးလၢအိၣ်လၢထံာ်ဂ့ၤကီၤဂၤတဖၣ် တၢ်ကဒါက့ၤလံာ်ပတံာ်ထီာ်တၢ်အံၤဘၣ်. ကွၢ်လံာ်ကဘျးအဂၤတကပၤလၢတၢ်ဂ့ၤတၢ်ကျိၤအါထီာ်အဂီၢ်န့ၣ်တက့ၢ်.

1.	ပှၤဟ့ာ်ဆိတၢ်ဖးတဖၣ် လိာ်ဘၣ်တၢ်ဟ့ာ်တၢ်ဖး(တဖၣ်) လၢလံာ် (တၢ်မ့ၢ်တမ့ၢ်နီၣ်တၢ်ဟ့ာ်တၢ်ဖးနီၣ်တမံၤဘၣ်န့ၣ်. တၢ်ကဆုၤတၢ်ဖးလၢတၢ်ဖးလၢခံတဘျီအဂီၢ်ဒီး)	
	ဂံၢ်ခိာ်ထံးဒီးတၢ်ဖးထီရီၤ	ဂံၢ်ခိာ်ထံးလီၤဆိ - ဟံၤဖျါထီာ်မ့ၢ်န့ၣ်မ့ၢ်သီ -
	ထဲဂံၢ်ခိာ်ထံးဒီး	တၢ်ဟ့ာ်တၢ်ဖးအမူၤလီၤဆိ - ဟံၤဖျါထီာ်မ့ၢ်န့ၣ်မ့ၢ်သီ -
	ထဲတၢ်ဖးထီရီၤစီၤ	

2.	မံၤကတၢ် မ့တမ့ာ် မံၤလီၤစၢၤ	မံၤခိာ်ထံး	မံၤခါးသး	မံၤပိာ်ထွဲ
----	---------------------------	------------	----------	------------

3.	အိၣ်ဖျါမ့ၢ်န့ၣ် (လၢ/သီ/နံာ်)	ခိထံာ်လၢနအိၣ်ဆိး	လီၤတဲစိ
လီၤပရၢ/အံမ့(လ)နီၣ်ဂံၢ်			

4.	တၢ်နီၣ်လီၤတလါလၢအဘၣ်ထွဲလၢာ် -	
	ယ MN -ပှၤနီၣ်သီလုာ်လံာ်ပျဲက့ မ့တမ့ာ် MN ID ခးက့အိၣ်လီၤ. နီၣ်ဂံၢ်မ့ၢ်ဝဲ -	
	ယအိၣ်ဒီးပှၤဂ့ၢ်ဝဲတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢနီၣ်ဂံၢ်န့ၣ်လီၤ. နီၣ်ဂံၢ်လီၤခံကတၢ်လံာ်ဖျါန့ၣ်မ့ၢ်ဝဲ - XXX-XX-	
	ယ MN-ပှၤနီၣ်သီလုာ်လံာ်ပျဲက့, MN-နီၣ်ကစၢ်တၢ်အုၣ်သးခးက့ မ့တမ့ာ် ပှၤဂ့ၢ်ဝဲတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢနီၣ်ဂံၢ်တအိၣ်ဘၣ်.	
	န့ၣ်ကစၢ်တၢ်အုၣ်သးနီၣ်ဂံၢ်န့ၣ် တၢ်ကထီာ်သတြီၤအီၤဒီး နီၣ်ဂံၢ်လၢအိၣ်လၢပှၤဟ့ာ်ဆိတၢ်ဖးအလံာ်ပရၢဖိခိာ်န့ၣ်လီၤ.	

5.	လီၤအိၣ်ဆိးထံးလၢနအိၣ်ဆိး (အိၣ်ဆိးလီၤကျိၤ)	ဟံၣ်ဒါးဖျါနီၣ်ဂံၢ် -	ဝုၢ်	ခံး(ပ)နီၣ်ဂံၢ်
MN				

6.	လီၤအိၣ်ဆိးထံးလၢ တၢ်ကဘၣ်ဆုၤန့ၣ်န့ၣ်ပှၤဟ့ာ်ဆိတၢ်ဖးအလီၤအကျိၤ	ဟံၣ်ဒါးဖျါနီၣ်ဂံၢ် -	ဝုၢ်	ကီၢ်စၢ်	ခံး(ပ)နီၣ်ဂံၢ်
----	---	----------------------	------	---------	----------------

7.	ယအုၣ်သးလၢယ -	
	• ကမၤပဲၤလံာ်ပတံာ်ထီာ်တၢ်လၢယနီၣ်ကစၢ်ဒၣ်ယဲအခါးစး • ကဘၣ်အိၣ် ၁၈ နံာ်ဖဲတၢ်ဟ့ာ်တၢ်ဖးအမ့ၢ်န့ၣ်. • မ့ၢ်ကီၢ်အဲၤရကၤကီၢ်စၢ်ဖျါအထံဖိကီၢ်ဖိ • အိၣ်လၢမံာ်နံာ်စီထံာ်အပူၤ ၂၀ သီတဘျီယဲဖဲတၢ်ဟ့ာ်ဆိတၢ်ဖးအမ့ၢ်န့ၣ်. • အိၣ်လၢအိၣ်ဆိးလီၤကျိၤလီၤအိၣ်ဆိးထံလၢတၢ်ဟ့ာ်လီၤအီၤလၢလံာ်ပတံာ်ထီာ်ကွီၣ်ဒီးအဖိခိာ်. • တအိၣ်လၢ ကွီၢ်ဘျီ-တၢ်ဟ့ာ်လီၤတၢ်ကလုာ်လၢကကဲပှၤကွီၢ်အဖိခိာ် လၢကွီၢ်ဘျီန့ၣ်လီၤဝဲဒၣ်လၢ ကထုးကွီၢ်ယတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢကဟ့ာ်တၢ်ဖး. • ကွီၢ်ဘျီတယုထံာ်န့ၣ်ဒီးလၢ ယတမ့ၢ်ပှၤလၢအကံၢ်အစီတလၢပဲၤဒဲးသးဟံၤလီၤအီၤအသီးလၢယကဟ့ာ်တၢ်ဖးအဂီၢ်ဘၣ် • အိၣ်ဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢကဟ့ာ်တၢ်ဖး မ့ၢ်လၢ, ယမ့ၢ်ပှၤလၢအမၤကမၢ်တ့ၢ်တၢ်, ယပူၤဖျါထီာ်လၢတၢ်ကမၢ် (ဝံၤလဲ) မ့တမ့ာ် တၢ်ပျါဖျါကွီၢ်ယာ်လၢတၢ်လီၤယီၤ, ဒီး • ယဖးဘၣ်ဒီးန့ၣ်ပာ်တၢ်ဟံၤဖျါအံၤ - တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢ ထးအံၤဘၣ်ဝဲတီၢ်, ဒီးယဆဲးလီၤမံၤလၢလံာ်ပတံာ်ထီာ်လံာ်ကွီၢ်ဒီးအံၤအပူၤ လၢတၢ်မၤကမၢ်သဲးခိဖျါတၢ်ဆိၣ်လီၤသးလၢတၢ်အုၣ်သးကဘျးကဘျီအဖိခိာ်, တၢ်ဟ့ာ် တၢ်ကမၢ် လၢတအါန့ၣ် တၢ်လီၤယီၤ ၅ နံာ်, စ့အိၣ်လိးလၢတအါန့ၣ် \$၁၀,၀၀၀, မ့တမ့ာ် ခံၤလၢာ်န့ၣ်လီၤ.	
	ဆဲးလီၤမံၤဖဲအံၤ, X _____ မ့ၢ်န့ၣ် _____/_____/_____	

ကွၢ်လံာ်ကဘျးပၤအဂၤတကပၤ လၢတၢ်န့ၣ်ကျဲလီၤဆိတဖၣ်အဂီၢ် လၢပှၤဟ့ာ်တၢ်ဖးလၢအက့ၢ်ဂီၤတလၢတပဲၤ မ့တမ့ာ် ပီၤရီၤအတၢ်စိတၢ်ကမီၤအဂီၢ်န့ၣ်တက့ၢ်.

official use only

Primary → ☐ reg ☐ non-reg	received date	ballot issued date	initials	type M C HCF	reason replaced ☐ rejected ☐ lost ☐ spoiled ☐ never received	repl. date:	precinct
General → ☐ reg ☐ non-reg	received date	ballot issued date	initials	type M C HCF	reason replaced ☐ rejected ☐ lost ☐ spoiled ☐ never received	repl. date:	school district

တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးန့ၣ်တၢ်ဘၣ်တၢ်ကျါဘၢအိၣ်လၢပီၤရီၤအဓိကမိၤဘၣ်န့ၣ်လီၤ. ပီၤရီၤအဓိကမိၤပၣ်ယုၣ်ထဲၣ်န့ၣ် တၢ်ဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်မၤဘၣ်ဒိတၢ်စုလီၤခိၣ်ခိၣ်န့ၣ်လီၤ. ပုၤလၢအိၣ်ဒီးပီၤရီၤအဓိကမိၤန့ၣ်ကဆဲးလီၤမံၤလၢန့ၣ်လၢန့ၣ်တၢ်ပၤဖျါထီၣ်သးအပူၤ, ဒ်တၢ်ရဲၣ်လီၤပၤဖျါအိၣ်လၢထးန့ၣ်လီၤ. (ကွၢ် မံၣ်နံၣ်စိထုၣ်သဲးတၢ်သိၣ်တၢ်သီ (*Minnesota Statutes*), အကူၤ ၅.၂၁.၂၄, အနု ၁၄ တက့ၢ်.)